# Ἀθλητική Ζωή

## ΠΑΝΑΧΑΪΚΗ - ΘΥΕΛΛΑ
## ΠΑΤΡΑΪΚΟΣ - ΠΑΓΧΙΑΚΟΣ
## ΗΡΑΚΛΗΣ - ΑΧΑΪΚΗ

Σὲ συναγερμὸ σήμερα οἱ Πατρινοὶ φίλαθλοι! Τὸ ἀπόγευμα θὰ διεξαχθῆ στὸ στάδιο ὁ ἀγώνας γιὰ τὸ πρωτάθλημα Β' Ἐθνικῆς μεταξὺ Παναχαϊκῆς — Θυέλλης.

Ἡ σημασία τοῦ ἀγῶνα δὲν εἶναι ἀναγκαῖο νὰ ὑπογραμμισθῆ. Πάντοτε οἱ συναντήσεις τῶν δύο ὁμάδων εἶναι συναρπαστικές, δυναμικὲς καὶ γεμᾶτες ἀπρόοπτα! Ἔτσι καὶ σήμερα, χιλιάδες φιλάθλων θὰ κατακλύσουν τὸ στάδιο γιὰ νὰ παρακολουθήσουν μιὰ πραγματικὴ τιτανομαχία.

* * *

Μεγάλη σπουδαιότητα ἔχει καὶ ὁ σημερινὸς ἀγώνας μεταξὺ Πατραϊκοῦ — Παγχιακοῦ γιὰ τὸ ἐθνικὸ ἐρασιτεχνικὸ πρωτάθλημα, ποὺ θὰ διεξαχθῆ στὶς 11 τὸ πρωὶ στὸ στάδιο. Ὅλοι οἱ Πατρινοὶ πρέπει νὰ ὑποστηρίξουν σήμερα τὸν Πατραϊκό, ποὺ διεκδικεῖ τὴν πρώτη θέση στὸν βαθμολογικὸ πίνακα.

Ὁ Πατραϊκὸς θὰ παρατάξη κατὰ τὸν σημερινὸ ἀγῶνα πλήρη σύνθεση καὶ πιστεύεται ὅτι θὰ ἀποσπάση τὴν νίκη καὶ τοὺς τρεῖς πολυτίμους βαθμούς.

* * *

Πραγματικὸ «ντέρμπυ» εἶναι καὶ ὁ σημερινὸς ἀγώνας γιὰ τὸ τοπικὸ πρωτάθλημα τῆς Α' Κατηγορίας, μεταξὺ Ἡρακλέους — Ἀχαϊκῆς, ποὺ θὰ τελεσθῆ στὶς 3 τὸ ἀπόγευμα στὸ γήπεδο τοῦ Ὀλυμπιακοῦ. Ἡ Ἀχαϊκὴ ἀνακηρύσσεται πρωταθλήτρια Πατρῶν, ἂν κερδίση τὸν σημερινὸ ἀγῶνα, ἀλλοιῶς κινδυνεύει νὰ ἰσοβαθμίση μὲ τὸν Ἀπόλλωνα ἢ νὰ ὑποσκελισθῆ ἀπὸ αὐτόν. Τρομερὸ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ἀγῶνα, ἂν ἀναλογισθῆ κανείς, ὅτι ὁ Ἡρακλῆς δὲν ἔχει καὶ πολλὰ περιθώρια, γιὰ τὸν λόγο ὅτι κινδυνεύει νὰ ὑποβιβασθῆ.

Καὶ τὸν ἀγῶνα αὐτὸν προβλέπεται νὰ παρακολουθήσουν πολλοὶ φίλαθλοι.

* * *

Τὸ πλῆρες πρόγραμμα τῶν σημερινῶν ἀγώνων ἔχει ὡς ἀκολούθως:

### Β' ΕΘΝΙΚΗ

Πάτρα: Παναχαϊκὴ — Θύελλα.

Ἀγρίνιο: Παναιτωλικὸς — Ὀλυμπιακός.

Ἰωάννινα: Α. Ο. Ἰωαννίνων — Ο.Φ.Η.

Ἀθήνα: Χαλάνδρι — Φωστήρ.

Ἀθήνα: Ἀτρόμητος — Καλαμάτα.

Ἄργος: Παναργειακὸς — Καλογρέζα.

Χανιά: Ἀτλαντὶς — Ἀβέρωφ.

Ἀθήνα: Ἐθνικὸς Ἀστὴρ — Παναρκαδικός.

### ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΙΚΟ

Πάτρα: Πατραϊκὸς — Παγχιακός.

Ρόδος: Ἰάλυσος — Ἀναγέννησις Ἄρτας.

Πρέβεζα: Α. Ε. Πρεβέζης — Πανηλειακός.

Κέρκυρα: Κερκυραϊκὸς — Λεβαδειακός.

### ΤΟΠΙΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Γήπεδον Ὀλυμπιακοῦ: Ὥρα 9 π. μ. Β' Ἄρεως — Β' Προοδευτικῆς. Διαιτητὴς ὁ κ. Ἀγγελά-

● ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 5ην ΣΕΛΙΔΑ

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

—ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝΤΑ

Καμηνὸς Γεώργ. Στ. Βολγάρεως 35, Παπαδημητρίου Ἀντών. πλατεῖα Γεωργίου Α'.

—ΔΙΗΜΕΡΕΥΟΝΤΑ

Δαδιώτη κληρον. Ἀγ. Νικολάου 11, Ζουρόπουλος Κων. Μαιζῶνος 100, Μανδραγοῦ - Τσιμπούκη Χρ. Ἀλ. Ὑψηλάντου 156, Ρηγοπούλου Ἑλένη Ἀγ. Ἀνδρέου 114, Τριανταφυλλόπουλος Χρ. Γερμανοῦ 117.

ΑΥΡΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ

—ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝΤΑ

Ζουρόπουλος Κωνστ. Μαιζῶνος 100, Τριανταφυλλόπουλος Χρ. Γερμανοῦ 117.

—ΣΥΝΤΑΓΑΙ Ι.Κ.Α.

Γεωργαντοπούλου κληρονόμοι Γούναρη 45, Εὐαγγελοπούλου κληρονόμοι Γερμανοῦ 35, Κουρλαμπᾶ — Κουνινιώτη Θ. Κορίνθου 323, Καλλιβωκᾶς Κων. Κολοκοτρώνη 46, Μαυρογένη κληρ. Μαιζῶνος 112, Μανδραγοῦ - Τσιμπούκη Ἀλ. Ὑψηλάντου 156, Παπαδημητρίου Ἀντ. πλατεῖα Γεωργίου Α', Πρόδος Βλάσ. Γούναρη 34, Πουλίδας Παν. Ἀγ. Ἀνδρέου 95, Ρηγοπούλου Ἑλένη Ἀγ. Ἀνδρέου 114, Ραβαζούλας Ἰωάν. Γερμανοῦ 1.

# Πατρινὰ ἡμερονύκτια

## ΣΤΑ ΠΕΤΑΧΤΑ

Καὶ ἡ βαρυχειμωνιὰ συνεχίζεται...

—Ἀδιάκοπα, μονότονα, ὕπουλα...

—Διαβρώθηκαν τὰ πάντα ἀπὸ ἀσταμάτητο νερό.

—Τὰ ποτάμια ξεχείλισαν, οἱ γράνες γέμισαν, τὰ πάντα στὸν κάμπο πλημμύρησαν.

—Καὶ ὁ Θεὸς ξέρει τί θὰ γίνη, ἂν ἐξακολουθήση αὐτὸ τὸ κακό.

—Πολλοί, χιλιάδες ἄνθρωποι ζοῦνε μὲ τὸν ἐφιάλτη τῶν πλημμυρῶν.

—Καὶ πρόπερσι ποὺ συνέβησαν οἱ πλήμμυρες, ἦταν ἀκριβῶς αὐτὴ ἡ ἐποχή.

—Τώρα φαίνεται ἡ ἐγκληματικότητα τῶν ἁρμοδίων ὑπουργείων, ποὺ δὲν ὡλοκλήρωσαν τὰ ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα τῆς περιοχῆς.

= Τεράστιες λακκοῦβες, σωστὰ πηγάδια, στὸν ἐθνικὸ δρόμο Πατρῶν - Πύργου.

—Δὲν ὑπάρχει, τέλος πάντων, κανένας ἁρμόδιος νὰ δώση ἐντολὴ νὰ σκεπαστοῦν μ' ὅ,τι πιὸ φθηνὸ — ἔστω — ὑλικὸ μπορεῖ νὰ διατεθῆ;

—Καταστρέφονται τὰ αὐτοκίνητα καὶ ἀπειλεῖται σοβαρὰ ἡ ζωὴ τῶν ἐπιβατῶν, γιατί ὁ κίνδυνος δυστυχήματος εἶναι μεγάλος.

—Στὶς περιπτώσεις αὐτὲς πρέπει νὰ μηνύεται τὸ κράτος καὶ ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία ποὺ ἔχει ἀναλάβει τὴν συντήρησι τῶν ἐθνικῶν ὁδῶν. Οἱ πολῖτες πληρώνουν βαρεῖς φόρους. Τὸ Κράτος πρέπει νὰ τοὺς προστατεύη καὶ ὄχι νὰ τοὺς δολοφονῆ.

= Παρὰ τὴν ἀκαταστασία τοῦ καιροῦ, σημειώθηκε χθὲς σοβαρὴ κίνησι στὰ διάφορα κέντρα διασκεδάσεως καὶ ἰδιαιτέρως στὰ ἐξοχικά, ποὺ διαθέτουν ὀρχῆστρες καὶ προγράμματα μὲ ἀρτίστες.

—Σιγὰ - σιγὰ μπαίνουμε στὴν περίοδο τοῦ Καρναβαλιοῦ.

—Ὁ καιρὸς καὶ ἡ οἰκονομικὴ εὐχέρεια τοῦ λαοῦ εἶναι στοιχεῖα καλῶν ἀγωγῶν.

—Ὅταν ὑπάρχη κακοκαιρία καὶ δυσπραγία οἰκονομική, ἂς μὴ περιμένουμε ἐντυπωσιακὲς ἐκδηλώσεις.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οἰκόπεδα εἰς Μποζαΐτικα, πλησίον τῆς Ἐθνικῆς ὁδοῦ, ἰδεώδη διὰ χειμερινὴν καὶ θερινὴν κατοικίαν. Ὅσην προκαταβολὴν ἔχετε καὶ τὰ ὑπόλοιπα σὲ 20 μηνιαίας δόσεις. Συμβόλαια ὁριστικά. Πληροφορίαι τηλ. 71-865 καὶ 71-848.

## ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΑ

# ΕΔΩ ΚΙ' ΕΚΕΙ

ΑΥΤΟΙ οἱ δίσκοι «κατ' ἐκλογὴν τῶν ἀκροατῶν», ποὺ μεταδίδουν οἱ «παρανόμως λειτουργοῦντες Ραδιοσταθμοί», ἔχουν ἀντικαταστήσει τὰ παλαιὰ Ἐρωτικὰ Γραμματοκιβώτια τῶν λαϊκῶν περιοδικῶν. «Μιὰ φλογισμένη καρδιὰ ποὺ πονάει», ζητεῖ ἡ Φροξιλάνθη Ξυπολητᾶ γιὰ τὸν ἐξάδελφό της Βρασίδα Σκληρόκαρδο... Ἄλλοι ἀφιερώνουν τὴν «πικραμένη μου ἀγάπη» στὴν σκορδόπιστη ποὺ τοὺς τυραννάει καὶ ὁ κουμπάρος εἰδοποιεῖ τὴν κουμπάρα ὅτι «Θᾶρθω ἀπόψε στὶς ὀκτὼ» ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἀπουσίας τοῦ κουμπάρου του. Ἂν κανεὶς μαγνητοφωνήση αὐτὰ τὰ τραγούδια καὶ τὰ μελετήση, θὰ βγάλη πολλὰ πικρὰ συμπεράσματα.

Οἰκογενειακὰ δράματα — ἂν ὄχι καὶ τραγωδίες — ἔχουν ξεσπάσει σὲ ἥσυχες οἰκογένειες ἀπ' αὐτὲς τὶς ἀφιερώσεις ἐρωτικῶν τραγουδιῶν. Δυναμίτης μεγάλος συκοφαντίας, προσβολῆς τῆς τιμῆς, δυσφημήσεως.

Σκεφθῆτε τὴ σκηνή, νὰ εἶναι ὅλοι μαζεμένοι στὸ τραπέζι, πατέρας, μητέρα, ἀδέλφια, καὶ ἀπότομα ν' ἀκούσουν ὅτι ἡ κόρη καὶ ἀδελφή τους ζήτησε γιὰ τὸν ἀναχωροῦντα γιὰ τὴν Αὐστραλία συγχωριανό της Πισπιρίγγο Θρασύβουλο τὸ δίσκο «Ἔτσι ποὺ μὲ κατάντησες, ποῦ μὲ ἀφήνεις τώρα...», Δὲ θὰ μείνη σουπιέρα στὴ θέση της...

Ἀκόμα, εἶναι καὶ ὁ ἐκβιασμός. Μερικοὶ ποὺ εἶχαν κάποτε ἐρωτικὲς σχέσεις μὲ μιὰ νέα, ποὺ παντρεύτηκε, γιὰ νὰ τὴν κάνουν νὰ ἐνδώση σὲ ἀνήθικες προτάσεις τους, βάζουν δίσκους, ποὺ εἶναι ἐκπομπὲς προστυχιᾶς καὶ παληανθρωπιᾶς. Γιατί τὰ «ὑπονοούμενα» σφάζουν καὶ δὲν ἀφήνουν αἷμα. Εἶναι λεπίδες ποὺ ὕπουλα λιμάρουν τοὺς κρίκους, ποὺ ἑνώνουν τὰ ἀντρόγυνα...

Εἶναι ἀκόμα ἡ φοβερὴ ἐκμετάλλευση ποὺ γίνεται. Γιὰ κάθε δίσκο μὲ ἐπληροφόρησαν ὅτι οἱ ἀφελεῖς στέλνουν γραμματόσημα τῶν 5 δραχμῶν. Καὶ γιὰ ἀφιέρωση 10 ἢ 20 δραχμές, ἀνάλογα μὲ τὴν ὥρα, τὴν ἡμέρα καὶ τὴν παραγγελία τῆς ἐκτελέσεως.

Ποιοὶ τὰ παίρνουν αὐτὰ τὰ χρήματα — ὅπως καὶ τῶν διαφημίσεων; Πῶς ἐλέγχονται; Πῶς τὸ Κράτος ἐπιτρέπει αὐτὴ τὴν ἐπιχείρηση τῆς κερδοσκοπίας σὲ βάρος ἀφελῶν, συνήθως νεαρῶν ὑποαναπτύκτων ὑπάρξεων;

☆

ΥΠΑΡΧΕΙ, εἶναι ἀλήθεια, μεγάλη δίψα, πεῖνα καὶ ἔρωτας γιὰ λίγη ψυχαγωγία, γιὰ λίγη συντροφιὰ τὶς μεγάλες καὶ κρύες ὧρες τοῦ χειμῶνα ἢ τὰ ὡραῖα βράδυα τῆς καλοκαιριᾶς. Ὁ ἀγροτικὸς κυρίως πληθυσμός, μὰ καὶ οἱ φτωχὲς τάξεις τῶν πόλεων, ἔχουν γιὰ μόνη ψυχαγωγία τὸ ραδιόφωνο καὶ τὸν λαϊκὸν κινηματογράφο. Ὁ κινηματογράφος, μὲ τὶς ἀθλιέστατες Ἑλληνικὲς καὶ ξένες ταινίες — πλὴν ἐλαχίστων ἐξαιρέσεων — καὶ αὐτὲς οἱ πανάθλιες ἐκπομπὲς τῶν ἁμανέδων, τῶν σκουξιῶν, τῶν ἐρωτικῶν μοιρολογιῶν, ὡς καὶ οἱ δίσκοι τῶν ἀκροατῶν ποὺ μεταδίδουν οἱ ἀνεύθυνοι ραδιοσταθμοὶ (κάθε κωμόπολη ἔχει καὶ τὸν τοπικὸ ραδιοσταθμό της), ξεστράτισαν τοὺς ἀκροατὲς ἀπὸ τὸ σωστὸ δρόμο καὶ ἀπὸ τὴ στέρηση τοὺς πέταξαν στὴν ξέρα καὶ τὴν ἀμμουδέρα τῆς μουσικῆς καὶ καλλιτεχνικῆς διαστροφῆς. Ἀθῶοι εἶναι οἱ ἀκροατὲς καὶ πολὺ πιὸ ἀθῶοι οἱ ἀνύποπτοι θαμῶνες τῶν κινηματογραφικῶν αἰθουσῶν. Τί ἀκοῦνε; Τί βλέπουν; Ὁ καθένας ἔχει γνώση πικρή. Θὰ ρωτήστε ἴσως: Εἶστε ὑπὲρ τῆς λογοκρισίας καὶ τῆς αὐστηρῆς ἐφαρμογῆς ἀνελεύθερων νόμων στὰ θέματα τῆς Τέχνης;

Ἄλλο τὸ ἕνα κι' ἄλλο τὸ ἄλλο.

Ἐρωτῶ κι' ἐγώ: Ὅταν στέλνουμε ροδάκινα στὴν Εὐρώπη, πετᾶμε ἢ ὄχι τὰ σάπια ροδάκινα ἀπὸ τὸ καφάσι, γιὰ νὰ μὴ μολύνουν καὶ σαπίσουν ὅλα τὰ ἄλλα; Ἐκεῖ δὲν κάνουμε λογοκρισία, ἀλλὰ ροδακινοκρισία...

Ὅταν καθαρίζουμε τὰ ζιζάνια ἀπὸ τὰ σταροχώραφα, τί κάνουμε; Ὅταν οἱ γυναῖκες κοσκινᾶνε τ' ἀλεῦρι, τί κάνουνε; Ὅταν καθαρίζουν τὰ χόρτα πρὶν τὰ βράσουν;

Ὅμως, μακρὺὰ τὰ χέρια ἀπὸ τὶς ἀθλιότητες τοῦ κινηματογράφου καὶ τὶς παναθλιότητες ὡρισμένων μπουζουκο - ἁμανέδων Τουρκο - Ἰνδικῶν. Ὅλα κι' ὅλα. Μὴ θίγετε τὴν Τέχνη. Ἄσχετα ἐὰν εἶναι σκύβαλα... Σὰν πολὺ μᾶς πῆρε ἡ... ἐλευθερία τῆς καλλιτεχνικῆς δημιουργίας, ἀδελφοί μου. Καὶ αὔριο κλαῖνε.

Ο ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΟΣ

## ΧΘΕΣ - ΣΗΜΕΡΑ - ΑΥΡΙΟ

### ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΗΧΩ

● ΑΧΑΪΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

Συνέρχεται σήμερα τὸ πρωὶ τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τῆς Ἀχαϊκῆς Ἑταιρείας διὰ νὰ συντάξη τὸ πρόγραμμα τοῦ ἑορτασμοῦ τῶν 20 χρόνων ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς της. Θὰ προσκληθοῦν προσωπικότητες τῆς ἐπιστήμης, τῆς Τέχνης καὶ τῶν Γραμμάτων, γιὰ νὰ ὁμιλήσουν καὶ θὰ ἐκδοθῆ ἀνάμνηστικὸν τεῦχος.

● ΟΙ ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΟΙ ΛΟΓΟΤΕΧΝΕΣ

Πελοποννήσιοι Λογοτέχνες κινοῦνται γιὰ τὴ δημιουργία ἀνεξαρτήτου καὶ αὐτονόμου λογοτεχνικοῦ σωματείου, σκοπὸς τοῦ ὁποίου θὰ εἶναι ἡ προβολὴ τῆς ἐργασίας τῶν μελῶν του καὶ διεκδίκησις ὅλων ἐκείνων τῶν ἀπολαυῶν καὶ προνομίων τῶν λογοτεχνικῶν σωματείων τῆς Πρωτευούσης.

● ΑΠΟΚΡΗΑΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ

Ἡ ἔκθεσις ἀποκρηάτικων χιουμουριστικῶν ἔργων, θὰ γίνη στὶς 6 Φεβρουαρίου στὴν αἴθουσα τοῦ Εἰσαγωγικοῦ Συλλόγου. Ἀπὸ αὔριον θ' ἀρχίση ἡ παραλαβὴ τῶν ἔργων. Τελικὴ κρίσις θὰ γίνη προσεχῶς.

Γιάν. Κ—ς

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** μικρὸς 16 ἐτῶν. Πληροφορίαι Ἀγ. Ἀνδρέου 82.

ΚΕΝΤΡΟΝ
ΡΑΧΗ
ΚΑΤΩ ΑΧΑΪΑΣ
★
ΣΑΒΒΑΤΟ - ΚΥΡΙΑΚΗ
ΜΕ ΤΗΝ ΜΟΝΤΕΡΝΑ ΟΡΧΗΣΤΡΑ
THE COLD FINGERS

## ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΠΑΤΡΑΙ — ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ

Δ/Π «ΗΠΕΙΡΟΣ»

ΤΡΙΤΗΝ 8ην ἑσπερινὴν κατ' εὐθεῖαν ΚΕΡΚΥΡΑΝ — ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.
ΠΕΜΠΤΗΝ 8ην ἑσπερινὴν δι' ΙΘΑΚΗΝ — ΚΕΡΚΥΡΑΝ — ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8ην ἑσπερινὴν διὰ ΣΑΜΗΝ — ΚΕΡΚΥΡΑΝ — ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ.
Τὸ πλοῖον διαθέτει γκαράζ δι' αὐτοκίνητα
Ναυτικὸν Πρακτορεῖον: Γ. Π. ΠΥΛΑΡΙΝΟΥ
Ὄθωνος — Ἀμαλίας 68 — τηλέφ. 42—77 καὶ 70—220

ΓΡΑΜΜΗ ΠΑΤΡΩΝ - ΠΕΡΣΙΚΟΥ ΚΟΛΠΟΥ

Τὸ Μ/V «TRECI MAJ» τῆς JUGOLINIJA RIJEKA, ἀναχωρεῖ ἐκ Πατρῶν τὴν 25)1)66 διὰ BEIRUT — DUBAY — UMN SAID — BAHREIN — KUWAIT — BASRAH καὶ KHORRAMHAHR, δεχόμενον ἐμπορεύματα.
Πληροφορίαι: Πρακτορεῖον Ι. ΔΕΝΔΡΙΝΟΥ
Τηλέφωνον 34—09 & 67—89

### ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ 2ΟΥ Κ.Τ.Ε.Λ. Ν. ΑΧΑΪΑΣ

ΠΑΤΡΑΙ — ΑΘΗΝΑΙ: 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 π.μ. 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19.15, 23.
ΠΑΤΡΑΙ — ΑΙΓΙΟΝ: 5.50, 7, 8, 9, 10, 10.30, 11, 11.30, 12, 12.30, 13, 13.30, 14.15 15.15, 16.15, 17.15, 18.15, 19.15, 20.15
ΠΑΤΡΑΙ — ΠΥΡΓΟΣ: 6.15, 8, 9, 10.30, 12, 13, 15, 16.30, 18, 19.30.
ΠΑΤΡΑΙ — ΒΑΡΔΑ: 6.30, 7. 15, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16.30, 18.15, 20.
ΠΑΤΡΑΙ — ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑ: 6, 12, 16.15.
ΠΑΤΡΑΙ — ΚΑΛΑΒΡΥΤΑ: 5. 45, 7.45, 9.30, 15.30.
ΠΑΤΡΑΙ — ΧΑΛΑΝΔΡΙΤΣΑ: 6, 13, 17.
ΠΑΤΡΑΙ — ΔΑΦΝΗ: 9.30, 12. 30.
ΠΑΤΡΑΙ — Κ. ΚΛΕΙΤΟΡΙΑ: 9.30.
ΠΑΤΡΑΙ — Κ. ΚΛΕΙΤΟΡΙΑ — ΤΡΙΠΟΛΙΝ: 7.45.
ΠΑΤΡΑΙ — ΕΡΥΜΑΝΘΕΙΑ — ΣΤΑΥΡΟΔΡΟΜΙ: 11, 16.
ΠΑΤΡΑΙ — ΑΡΟΑΝΕΙΑ: 9.30
ΠΑΤΡΑΙ — ΚΑΡΠΕΤΑ: 7.30, 12.30, 16.
ΠΑΤΡΑΙ — ΔΡΟΣΙΑ: 11.

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** οἰκόπεδα στὴν Σωτῆρος Ἐγλυκάδος, ἐγγὺς στὸ Γ' Πανεπιστήμιον, νερό, φῶς ἐντὸς τῶν οἰκοπέδων. Ἐπίσης καὶ στρέμματα. Μεγάλαι εὐκολίαι πληρωμῆς. Ἐπισκέψεις καθημερινῶς 11.30—12.30 δωρεὰν διὰ τοῦ αὐτοκινήτου μας. Πληροφορίαι Κανακάρη 147α, συμβολαιογραφεῖον Γκολφινοπούλου, τηλ. 22-00.

● Γνήσια
● Διαυγής
● Εμφιαλωμένη
ΡΕΤΣΙΝΑ
Δρχ. 4.=
Διανικῶς ἡ φιάλη τοῦ μισοῦ κιλοῦ
Ἐκλεκτὸ προϊόν ΑΧΑΪΑ CLAUSS
Ζητήστε το στὰν Παντοπώλην σας
ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΙΣ
Χ. ΡΩΜΑΝΟΣ
Ἀγ. Ἀνδρέου 40 - Τηλ. 33-90
ΓΚΡΕΚΑ

69-39
Πιάτσα αὐτοκινήτων ταξὶ πλατείας Ὄλγας
Ἐξυπηρέτησις ταχεῖα

# ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

**ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ** τριώροφος οἰκία μετὰ καταστήματος καὶ μὲ 6 ἐλεύθερα κύρια διαμάτια πωλεῖται εἰς κεντρικὴν θέσιν τῆς κάτω πόλεως. Εἰσόδημα 2.500 μηνιαίως, τηλ. 46-60 Γεώργ. Τσίγκαν.

**ΑΠΩΛΕΣΘΗ** μπλὸκ τιμολογίων ἀπὸ Νο 2601—2650, παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τὸ παραδώση εἰς τὸ κατάστημα Φραντζῆ καὶ Καραπάνου Γούναρη 47, τηλ. 39-76 καὶ ἀμειφθήσεται.

**ΑΠΩΛΕΣΘΗ** γυναικεῖον ὡρολόγιον ἀπὸ Κορίνθου — Γιάννη — Μαιζῶνος μέχρις Ὑγειονομικοῦ Κέντρου. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν ὅπως τὸ προσκομίση εἰς τὰ γραφεῖα μας καὶ ἀμειφθήσεται.

**ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝ** παντὸς εἴδους στιλβώσεις ἐπίπλων (ντοῦκο - πατίνε), ἐργασία ἐγγυημένη, τιμαὶ χαμηλαί. Παναγιώτης Φατούρος καὶ Γρηγόριος Μούρτος Ἀλιεξ. Ὑψηλάντου 162Γ.

**ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΙ** φιάλαι ἀπὸ γκαζόζες, λεμονάδες καὶ πορτοκαλάδες. Πληροφορίαι Κορίνθου 1, τηλ. 70-751.

**ΑΓΟΡΑΖΩ** διάφορα παλαιὰ χαρτιά, χονδρά, φιλά, καθὼς καὶ βιβλία, ἀρχεῖα, γραμματόσημα, περιοδικά, τσιμεντοσακκοῦλες καὶ χαρτοπιβώτια. Κανακάρη 79 τηλ. 45-27.

**ΑΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΕΣΘΕ** γιὰ ἔπιπλα, μὴ ξεχάσετε νὰ δῆτε τὴν ἔκθεσή μας. Ἔπιπλα Δανέζικα, μοντέρνα καὶ κλασσικά. Εἴμαστε ἀσυναγώνιστοι. Μεγάλαι εὐκολίαι πληρωμῆς. Κων. Γαλιατσάτος. Ἔκθεσις ἄνω μέρος πλατείας Ὑψηλῶν Ἀλωνίων. Ἐργοστάσιον Κανακάρη 156, παραπλεύρως πρακτορείου Καλαβρύτων, τηλ. 70-126.

**ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ ΠΑΠΑΘΕΟΥ.** Νυμφικά — Στέφανα — Μπομπονιέρες Κορίνθου 254, τηλ. 52-38.

**GENERAL ELECTRIC.** Ἠλεκτρικὰ ὑπεραυτόματα πλυντήρια. Τὰ καλλίτερα τοῦ κόσμου. Ἀποκλειστικὸς ἀντιπρόσωπος Κυριάκος Κυριακόπουλος, Μαιζῶνος 56.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** δύο δωμάτια διὰ γραφεῖα ἢ ὅ,τι ἄλλο ἐπάγγελμα ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατρέως ἀριθ. 46. Πληροφορίαι εἰς τὴν ἰδίαν οἰκίαν, ὥρα 3—6 μ.μ. ἢ τηλέφ. 46-24.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κατάστημα ἰσόγειον εἰς ἀφετηρίαν αὐτοκινήτων Ρίου, Κολοκοτρώνη 29. Πληροφορίαι ἐκεῖ καὶ τηλ. 60-83.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** δύο πολυτελῆ διαμερίσματα τῶν 3 καὶ 4 δωματίων, τελείως ἀνεξάρτητα καὶ ἄνευ κοινοχρήστων εἰς τὴν πολυτελεστάτην πολυκατοικίαν Δευτεραίου. Πληροφορίαι, τηλ. 20-32.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** δύο δωμάτια, ὁμοῦ ἢ καὶ κεχωρισμένως, μὲ χρῆσιν κουζίνας, δι' ἐργένηδες ἢ δεσποινίδες, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Παναχαϊκοῦ 91. Πληροφορίαι ἐκεῖ.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** οἰκία δύο δωματίων μετὰ βοηθητικῶν χώρων ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Βασιλειάδου 42. Πληροφορίαι ἐκεῖ.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κατάστημα 42 τ. μ., κατάλληλον διὰ καθαριστήριον, κομμωτήριον, ἠλεκτρικὰ εἴδη, παντοπωλεῖον, ἐργαστήριον καὶ οἱανδήποτε ἐργασίαν. Τιμὴ λογική. Ζαΐμη — Δερβενακίων 14. Πληροφορίαι, ἄνωθεν οἰκίαν, τηλ. 52-67 καὶ κ. Σωτ. Μπρομπονᾶν Ἀγ. Ἀνδρέου — Γεροκωστοπούλου ἐμπορορραφεῖον.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κεντρικώτατον κατάστημα (πλατεῖα Ὄλγας κάτωθι πολυκατοικίας) Μαιζῶνος 71, ἐκτάσεως 40 τ.μ. ἐκτὸς τοῦ παταρίου, μεθ' ὅλων τῶν χρειωδῶν καὶ τηλεφώνου. Πληροφορίαι Κολοκοτρώνη 17, τέταρτος ὄροφος, τηλ. 70-142 καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** αὐτοτελὴς ὄροφος γραφείων, κατάλληλος δι' ἐπαγγελματικὴν στέγην, εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μαιζῶνος — Κανακάρη πολυκατοικίαν. Πληροφορίαι κ. Ἀπόστολον Ἀποστολόπουλον, τηλ. 41-29.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα τεσσάρων δωματίων μετὰ λουτροῦ, κουζίνας κλπ. χρειωδῶν καὶ κατάστημα ἐκτάσεως 70 τ. μ. δι' ἀποθήκην ἐπὶ νεοδμήτου οἰκοδομῆς ὁδὸς Κωνσταντινουπόλεως — Φαβιέρου. Πληροφορίαι ἐκεῖ ὥρας 10—12 πμ. καὶ 5—6 μμ. Ἐπίσης εἰς ὁδὸν Γιαννιτσῶν 19.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ἡ πλησίον τῆς πλατείας Ὄλγας καὶ ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως Μαιζῶνος — Πουκεβίλ 11, ἀνώγειος ἐκ 3 δωματίων οἰκία, κουζίνας, μεγάλης ταράτσας καὶ τηλεφώνου, ἀντὶ 1.000 δρχ. μηνιαίως. Πληροφορίαι ἐκεῖ.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ὁ α' ὄροφος τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀγ. Νικολάου 60 οἰκίας ἐκ 4 δωματίων, κουζίνας κλπ. χρειωδῶν, κατάλληλος καὶ δι' ἐπαγγελματικὴν στέγην. Πληροφορίαι κάτωθι καταστήματα ἢ τηλέφωνον 30-18.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** οἰκία ὄπισθεν ΟΤΕ καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μιαούλη 69, 6' ὄροφος, ἐκ 5 δωματίων, κουζίνας, πλυντηρίου καὶ λοιπῶν χρειωδῶν. Πληροφορίαι κ. Ζαχαρόπουλον 3η πάρτα.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ἡ κεντρικωτέρα ΑΜ γωνία τῶν Πατρῶν, ἐπὶ τῆς πλατείας Γεωργίου τοῦ Α' καὶ Κορίνθου 244 οἰκίας Ἀχιλλέως Ἀντωνοπούλου, ὁ πρῶτος καὶ ὁ δεύτερος ὄροφος ἐκ 16 μεγάλων δωματίων καὶ λοιπῶν ΚΧ, ἐμβαδὸν ὠφελίμου χώρου περίπου 360 τ.μ. εἰς Ὀργανισμοὺς καὶ Ἑταιρίας. Ἀποτανθῆτε: Διονύσιον Κάζαγλην, Ρήγα Φεραίου 113, τηλ. 29-46.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** οἰκία ἀνώγειος 4 δωματίων, μὲ ρεῦμα Ο3, μπάνιο, παρκέ, δύο βερνάτες καὶ λοιπὰ χρειώδη, πλησίον Σκαγιοπουλείου, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μαξίμου 38. Πληροφορίαι ἐντὸς τῆς οἰκίας ὥρα 11—1 μεσημβρινὴν καὶ Βασιλείου Δημορρηγόπουλον Γαμβέττα 32 ἢ Λόντου 100.

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ἀνώγειος καινουργὴς οἰκία εἰς Ὑψηλὰ Ἀλώνια (Ἀσημάκη Φωτήλα 37), ἐκ 5 καιρίων δωματίων καὶ 2 βοηθητικῶν, λουτροῦ, κουζίνας, πλυντηρίου, ἀποθηκῶν, βεράντας, ταράτσας, Ο3 κλπ. μὲ ὅλα τὰ σύγχρονα μέσα. Πληροφορίαι τηλέφ. 26-70.

**ΕΝ